

Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy Wydział Nauk Społecznych i Humanistycznych								
Kierunek studiów: Filologia								
specjalność: filologia angielska								
Poziom kształcenia: studia pierwszego stopnia								
Profil kształcenia: ogólnoakademicki								
Forma studiów: studia stacjonarne								
Nazwa modułu kształcenia			Praktyka zawodowa					
Kod modułu kształcenia			MK_ FASW04					
Rodzaj modułu kształcenia			Moduł kształcenia związany ze specjalnością					
Sposób realizacji modułu			zajęcia stacjonarne					
Rok studiów	Semestr	Liczba punktów ECTS	Formy prowadzenia zajęć i liczba godzin w planie studiów					
			Wykład	Ćwiczenia	Zajęcia praktyczne	Seminarium	Projekt	Inne
3	6	6			160			

Cele kształcenia:

CU1-wykształcenie wśród studentów umiejętności stosowania w praktyce uwarunkowań organizacyjnych, technicznych, prawnych i innych z zakresu translatoryki.

CK3-wykształcenie wśród studentów kompetencji społecznych.

Wymagania wstępne w zakresie wiedzy, umiejętności i kompetencji społecznych:

Studenci, uczestniczący w zajęciach tego modułu, winni posiadać wiedzę i nabyte umiejętności z zakresu studiów 2 lat studiów.

Efekty kształcenia:

EK1:K_U02-student samodzielnie zdobywa wiedzę.

EK2:K_U12- student w wybranym obszarze językowym: tłumaczy teksty napisane lub wygłoszone w języku ogólnym.

EK3:K_U13-student w wybranym obszarze językowym: tłumaczy teksty napisane w wybranych specjalistycznych odmianach języka.

EK4:K_K01-student zna własne ograniczenia i rozumie potrzebę ciągłej pracy nad sobą.

EK5:K_K02-student potrafi efektywnie organizować własną pracę, współdziałać w grupie, przyjmując w niej różne role.

EK6:K_K03- student potrafi definiować i rozwiązywać problemy zawodowe.

EK7:K_K04- student potrafi rzetelnie i odpowiednie podejmować obowiązki.

Zajęcia praktyczne		
Kod	Tematyka zajęć	Liczba godzin
P1-P15	Realizacja celu poznawczego, który polega na zapoznaniu się studenta z: - strukturą organizacyjną instytucji w której student odbywa praktykę, - przebiegiem procesów produkcyjnych lub usługowych.	30
P16-P45	Praktyka zawodowa, w tym: uczestniczenie w procesie tłumaczenia tekstów napisanych lub wygłoszonych w języku ogólnym.	60

P46-P80	Praktyka zawodowa, w tym: • uczestniczenie w procesie tłumaczenia tekstów napisanych w wybranych specjalistycznych odmianach języka.	70
	Razem	160

Metody oceniania studenta (sprawdzania osiągnięcia efektów kształcenia – wyciąg z wewnętrznego systemu zapewnienia jakości kształcenia):

wymagania co do zaliczeń i egzaminów są następujące:

- egzamin lub zaliczenie może odbywać się zarówno w formie pisemnej jak i ustnej, forma winna być dostosowana do specyfiki przedmiotu;
- praca pisemna winna być udostępniona studentowi na jego życzenie (egzaminator musi ją przechowywać przez okres jednego roku);

dla uzyskania pozytywnej oceny student winien:

- przynajmniej dostatecznie poznać i zrozumieć całą wiedzę zawartą w literaturze podstawowej lub w innej formie dostępnej w wyniku aktywnych form zajęć;
- przynajmniej dostatecznie opanować wszelkie umiejętności przewidziane programem przedmiotu, ćwiczone na zajęciach;
- wykazać przynajmniej dostateczną umiejętność obserwowania i analizowania otaczających zjawisk, zwłaszcza tych, z którymi jako absolwent będzie miał styczność w praktycznej działalności;
- sprostać wymaganiom przewidzianym dla uzyskania zaliczenia z ćwiczeń przed egzaminem.

Pulę punktów oceniających stopień wymaganej wiedzy lub umiejętności winien określić i przedstawić studentom prowadzący zajęcia. Pytania mogą mieć różne wagi, w zależności od stopnia ich trudności i złożoności. Student uzyskuje ocenę za wykazanie odpowiedniego stopnia wiedzy (umiejętności), i tak: 50-60% pkt-3,0, 60-70% pkt-3,5, 70-80% pkt-4,0, 80-90% pkt- 4,5, powyżej 90% pkt –5,0.

Metody kształcenia (narzędzia dydaktyczne):

MK1: wykonywanie przez studentów czynności przewidzianych w treściach programowych zajęć praktycznych.

Metody oceniania studenta (sprawdzania osiągnięcia efektów kształcenia):

Ocena formująca:

OF1: brak

Ocena podsumowująca:

OP1:weryfikacja zakładanego efektu EK1, EK2, EK3-ocena opiekuna praktyk z zakresu pozyskania przez studenta umiejętności, na podstawie dokumentacji przebiegu praktyki.

OP2:weryfikacja zakładanego efektu EK4, EK5, EK6, EK7-ocena opiekuna praktyk z zakresu pozyskania przez studenta kompetencji społecznych, na podstawie dokumentacji przebiegu praktyki.

Całkowity nakład pracy studenta:

Forma aktywności	Średnia liczba godzin lekcyjnych
Godziny kontaktowe z nauczycielem akademickim , w tym: udział w zajęciach 160 godzin, konsultacje 0 godzin, weryfikacja efektów 3 godziny	163
Praca własna studenta	0
Razem	163
Zajęcia praktyczne	160
Liczba punktów ECTS dla modułu kształcenia , w tym:	0
liczba punktów ECTS, którą student uzyskuje na zajęciach wymagających bezpośredniego udziału nauczycieli akademickich	6
liczba punktów ECTS, którą student uzyskuje w ramach pracy własnej	0
liczba punktów ECTS, którą student uzyskuje w ramach zajęć o charakterze praktycznym	0

Tabela odniesień dla modułu kształcenia:

Efekt kształcenia	Odniesienie danego efektu do efektów kierunkowych	Cele kształcenia	Treści programowe	Metody kształcenia	Metody oceniania studenta
EK1 EK2 EK3	K_U02 K_U12 K_U13	Cel 1	P1-P80	MK1	OP1
EK4 EK5 EK6 EK7	K_K01 K_K02 K_K03 K_K04	Cel 2	P1-P80	MK1	OP2

Zalecane fakultatywne komponenty modułu:

(brak zaleceń)

Język wykładowy: polski - angielski

Praktyki zawodowe w ramach modułu:

(nie dotyczy)

Autor programu modułu kształcenia: mgr Sylwia Zajchowska

Kadra akademicka:

Koordynator modułu: według ustaleń dziekana

Osoby prowadzące moduł: według zlecenia zajęć przez dziekana

Legnica, dnia 6.08.2013 rok

Podpis dziekana wydziału: